

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
9 October 2023  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности  
Семьдесят восьмой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства  
Палестина при Организации Объединенных Наций  
от 8 октября 2023 года на имя Генерального секретаря,  
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя  
Совета Безопасности**

Израиль, оккупирующая держава, объявил полномасштабную войну против палестинского гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Эта бесконечная кампания государственного терроризма каждую минуту уносит жизни мирных жителей: детей, женщин и мужчин, — в ходе очередного карательного вооруженного нападения на осажденный сектор Газа, напоминающего кровопролитные агрессивные кампании Израиля в 2008–2009, 2012, 2014, 2018–2019, 2021 и 2022 годах.

На момент написания настоящего письма в секторе Газа только за последние сутки погибло 313 палестинцев, включая по меньшей мере 20 детей, было ранено более 2000 палестинцев и тысячи семей были вынуждены покинуть свои дома, в результате чего общая численность перемещенных мирных жителей превысила 20 000 человек. Кадры, показывающие причиненные бедствия, ужасают. Оккупирующая держава также заявила, что прекратит подачу электричества и поставки топлива и товаров в сектор Газа, что еще более усугубит гуманитарную катастрофу и причинит невыразимые страдания всему населению, включая детей, женщин, пожилых и больных людей и людей с инвалидностью.

Ситуация достигла той опасной взрывоопасной точки, о которой мы постоянно и прямо предупреждали, но безрезультатно. Один кризис следует за другим, но наши призывы к международному сообществу выполнить коллективный политический, правовой, гуманитарный и моральный долг и исправить эту затянувшуюся несправедливость остаются не услышанными. Даже сегодня, когда оккупирующая держава все больше свирепствует в приступе расизма и экстремизма и ее систематические нападения на палестинский народ и нарушения



прав человека усиливаются с каждым днем, мольбы о том, чтобы международное сообщество защитило наш народ, остаются без ответа.

Эти события происходят не в вакууме. Им предшествовало убийство в текущем году сотен палестинцев, в том числе 47 детей, и нанесение ранений еще тысячам палестинцев израильскими оккупационными силами, включая как армию, так и вооруженные отряды поселенцев, на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим; по числу жертв текущий год уже побил «рекорд» 2022 года — ранее самого смертоносного для палестинцев с тех пор, как Организация Объединенных Наций начала вести учет данных о жертвах. Сегодняшним событиям предшествовали десятилетия безжалостной израильской агрессии, в том числе:

вооруженные рейды по палестинским деревням, поселкам, городам и лагерям беженцев, сопровождавшиеся терроризированием беззащитного гражданского населения и нападениями на него;

аресты, задержания, заключение в тюрьмы и нарушения прав тысяч палестинских гражданских лиц, в том числе детей и женщин;

удушающая 16-летняя воздушная, наземная и морская блокада более чем 2 миллионов палестинцев в секторе Газа и коллективное наказание всего палестинского населения блокадой, стенами, пропускным режимом, закрытием территорий и установкой 645 контрольно-пропускных пунктов;

террор и насилие со стороны израильских поселенцев, которые мародерствуют на палестинской территории, запугивают, преследуют, убивают и калечат мирных палестинцев, поджигают, оскверняют и уничтожают их имущество, — практически устраивая то, что похоже на погромы;

захват палестинских земель, конфискация и снос домов, уничтожение имущества для строительства новых колониальных поселений и стены, аннексия все новых палестинских земель;

насильственное перемещение палестинцев по всему Западному берегу, включая Восточный Иерусалим, в том числе перемещение целых общин с их земель, что равносильно этнической чистке;

нападения на святые места, в частности на мечеть Аль-Акса/Харам-аш-Шариф, провокации, подстрекательство и нападения на палестинских мусульман и христиан, представляющие собой нарушение международного права и исторического правового статус-кво;

эксплуатация и расхищение природных ресурсов и богатств Палестины и действия, ведущие к обнищанию палестинского народа;

унижение и демонизация палестинского народа и его закабаление за счет расистской, дискриминационной, обезчеловечивающей политики и практики, равносильной апартеиду.

Все это совершается израильской армией, поселенцами-террористами и государственными чиновниками, которые систематически, беспардонно и жестоко насаждают незаконную колониальную оккупацию и режим апартеида, сознательно лишают целую нацию неотъемлемых прав человека, включая право на самоопределение, на свободную и достойную жизнь на собственной родине, и ставят под угрозу само существование этой нации, грубо нарушая международное право и все моральные нормы, — и так до бесконечности, и конца этому не видно.

Эта оккупация сопровождается непрекращающимся насилием, уносящим жизни палестинцев и создающим угрозу для израильтян. И в очередной раз пострадавшие палестинские семьи в секторе Газа в отчаянии бегут из своих домов в единственное доступное им убежище — школы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, пока Израиль, применяя единственные известные ему методы — методы насилия и террора, обрушивает на них ракетно-бомбовые удары, без разбора убивая, раня и разрушая, открыто угрожая еще более жестокими атаками, не считаясь со святостью человеческой жизни.

Этому неистовству необходимо положить конец. Совет Безопасности должен призвать немедленно остановить насилие, прекратить огонь и обеспечить защиту гражданского населения. Нормы международного права, включая международное гуманитарное право и право прав человека, должны соблюдаться. Нельзя допустить, чтобы действие всех норм права, за исключением одной статьи Устава Организации Объединенных Наций, на которую некоторые неоднократно ссылаются, было приостановлено, в то время как оккупирующая держава идет войной на гражданское население, которое она незаконно оккупирует и угнетает на протяжении десятилетий.

Необходимо посмотреть на коренные причины этой тяжелой ситуации. Факты хорошо известны всем. Полную ответственность за сложившуюся ситуацию несет Израиль, оккупирующая держава, который упорно стремится подчинить себе палестинский народ, лишить его прав, земли и наследия, преследуя незаконные цели колониальной аннексии и господства.

Совет Безопасности должен выйти из паралича и безотлагательно выполнить свои обязанности по Уставу перед лицом растущих угроз международному миру и безопасности. Он должен выполнить свой долг в отношении палестинского вопроса и предложить политические перспективы, которые отсутствуют на протяжении уже слишком долгого времени. Резолюции Организации Объединенных Наций должны выполняться; нельзя позволять, чтобы Израиль продолжал вести себя как государство, стоящее над законом, уклоняясь от ответственности даже тогда, когда он нарушает нормы права и презрительно не считается с Советом Безопасности.

Оккупирующая держава явно уклоняется от своих обязанностей по обеспечению защиты оккупированного гражданского населения, фактически открыто объявив его «врагом», идя на него войной и угрожая превратить весь гражданский район «в руины», и международному сообществу необходимо срочно вмешаться и защитить жизни гражданских лиц, как того требует международное гуманитарное право, бесчисленные резолюции Совета Безопасности и обязательства, возложенные на все Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции.

Звучащие уже несколько десятилетий призывы — призывы Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека, Международного Суда и самых разных членов международного сообщества — положить конец израильской оккупации, положить конец этой продолжающейся «накбе» против палестинского народа и помочь ему реализовать свои права, в том числе права на самоопределение и возвращение, должны быть немедленно, по-настоящему и со всей серьезностью исполнены, а не восприниматься как простые лозунги, риторика или иллюзии. Законные национальные устремления и неотъемлемые права человека невозможно просто аннулировать и от них нельзя просто отказаться, сколько бы ни прошло времени и какая бы сила ни применялась против них. Пора понять, что пока в мире и безопасности отказывается одним, они будут оставаться несбыточной мечтой для всех.

Задержкам и обходным путям больше не может быть оправдания. Дальнейшее безразличие, попытки провести ложные параллели и напустить тумана недопустимы. На карту поставлены жизни миллионов людей. Цена вопроса — будущее Палестины и всего региона, и стоящий перед нами выбор таков: будущее, в котором царят мир и справедливость, безопасность и стабильность или же будущее, в котором правят хаос и война, смерть и разрушения. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности и все стремящиеся к миру страны действовать, чтобы выполнить свои торжественные обязанности по Уставу, в том числе для того, чтобы избавить последующие поколения от бедствий войны.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 803 письма о продолжающейся исторической несправедливости в отношении палестинского народа и о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 3 октября 2023 года (A/ES-10/952-S/2023/731), содержится далеко не полный перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур  
Министр  
Постоянный наблюдатель